

Auricular estéreo Nokia Bluetooth BH-221

Introducción

Acerca del manos libres

Con el manos libres estéreo BH-221 con Bluetooth de Nokia, podrá gestionar llamadas en modo manos libres, disfrutar de su música favorita y escuchar la radio en sus desplazamientos. El manos libres se vincula fácilmente a dispositivos compatibles y le permite cambiar entre música y llamadas cómodamente.

La superficie de este producto no contiene níquel.

⚠️ Aviso:

Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

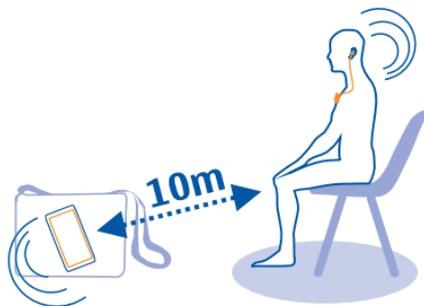
Las piezas del producto son magnéticas. El producto puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnético cerca del producto, ya que la información almacenada en estos medios se podría borrar.

Lea con detenimiento esta guía de usuario antes de usar el producto. Consulte también la guía de usuario del dispositivo que vaya a conectar al producto.

Acerca de la conectividad Bluetooth

Puede utilizar Bluetooth para realizar una conexión inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como teléfonos.

No es necesario que los dispositivos se encuentren uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos no debe ser superior a 10 metros. La conexión puede verse afectada por obstrucciones tales como paredes u otros dispositivos electrónicos.

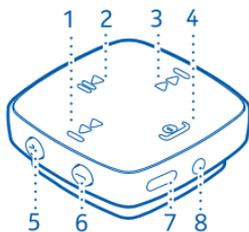


Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 2.1 + EDR que admite los perfiles siguientes: hands-free, audio/video remote control profile, advanced audio distribution

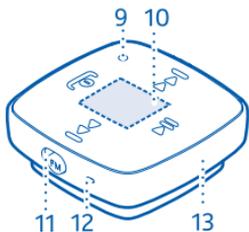
y phone book access . Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Conceptos básicos

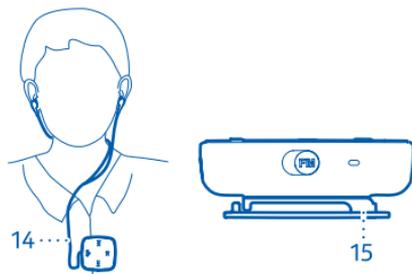
Teclas y piezas



- 1 Tecla de rebobinado ◀◀
- 2 Tecla de reproducción/pausa ▶||
- 3 Tecla de avance ▶▶
- 4 Tecla multifunción Ⓞ
- 5 Tecla para subir el volumen
- 6 Tecla para bajar el volumen
- 7 Conector micro USB
- 8 Conector de los auriculares



- 9 Indicador luminoso
- 10 Área NFC
- 11 Interruptor FM
- 12 Micrófono
- 13 Pantalla



14 Manos libres

15 Pinza

Carga de la batería

Antes de usar el manos libres, debe cargar la batería.

Cuando la carga de la batería está baja, el manos libres emite un pitido cada 5 minutos y  parpadea en la pantalla. Cuando la batería se está cargando, el indicador luminoso se enciende.

- 1 Enchufe el cargador a una toma de pared.
- 2 Conecte el cable del cargador al conector micro USB del manos libres. Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador luminoso se apaga.
- 3 Desenchufe el cargador del manos libres y, a continuación, de la toma de pared.

Cuando desenchufe un cargador, sujete el enchufe y tire de este, no del cable.

La batería cargada por completo tiene una duración de un máximo de 7 horas de tiempo de conversación, un máximo de 7 horas de tiempo de reproducción de música y 150 horas de tiempo en espera.

Comprobar el nivel de la batería

Pulse . El nivel de batería se muestra en la pantalla.

-  Hay carga suficiente.
-  Es probable que tenga que recargar pronto la batería.
-  Recargue la batería.

Encendido del auricular

Mantenga pulsado  durante 2 segundos. El manos libres se conecta automáticamente al último dispositivo conectado. Si nunca ha vinculado el manos libres a un dispositivo, o si ha borrado las vinculaciones, el modo de vinculación se activará.

Apagado del auricular

Mantenga pulsado  durante 2 segundos.

El manos libres se apaga si no se utiliza o no se conecta a un dispositivo antes de que transcurran 30 minutos.

Indicadores de la pantalla

El manos libres incorpora una pantalla donde se muestra toda la información que necesita. Según lo que esté haciendo y el modelo de su teléfono, se verá el nombre del dispositivo conectado, el nombre o número del llamante, el nombre de la canción que esté escuchando y la frecuencia y el nombre (si está disponible la función) de la emisora de radio.

Indicadores generales

-  Está conectado a un dispositivo que admite A2DP, como un reproductor de música.
-  Está conectado a un dispositivo que admite HFP, como un teléfono.
-  El manos libres se ha vinculado o conectado correctamente.
-  El manos libres está buscando dispositivos Bluetooth.

Indicadores de batería

-  La batería está llena.
-  Nivel de batería medio.
-  Nivel de batería bajo.
-  La batería está descargada.

Indicadores de la radio y el reproductor

-  Está buscando emisoras de radio en las frecuencias disponibles en sentido descendente.
-  Está buscando emisoras de radio en las frecuencias disponibles en sentido ascendente.
-  El reproductor está reproduciendo.
-  El reproductor está en pausa.
-  El reproductor está rebobinando.
-  El reproductor está avanzando.

Indicadores de llamada

-  Hay una llamada activa.
-  Hay una llamada retenida.
-  Está recibiendo una llamada.
-  Está realizando una llamada.

Indicadores de ayuda y ajustes

-  Restaurar los valores iniciales.
-  Ajuste siguiente.
-  Ajuste anterior.
- El elemento está seleccionado.
- El elemento no está seleccionado.

Colocación del manos libres

Conecte el manos libres al conector de los auriculares.

El manos libres se suministra con auriculares de diversos tamaños. Elija los que más cómodos le resulten.

El auricular marcado con una **L** se coloca en la oreja izquierda y aquel marcado con una **R**, en la oreja derecha.

Con cuidado, introduzca los auriculares en las orejas y colóquelos hasta que queden bien ajustados.

Puede enganchar el manos libres a la ropa con la pinza. Para ver mejor la pantalla, gire la pinza.

Vinculación del dispositivo

Vinculación y conexión del manos libres

Puede controlar qué dispositivos pueden conectarse a su manos libres.

Antes de utilizar el manos libres con un dispositivo compatible por primera vez, debe vincularlo y conectarlo.

Vincular el manos libres manualmente por primera vez

- 1 Asegúrese de que el manos libres esté apagado.
- 2 Encienda el dispositivo compatible y, a continuación, active la función Bluetooth.
- 3 Encienda el manos libres.
- 4 Configure el dispositivo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del dispositivo.

- 5 En el dispositivo, seleccione el manos libres en la lista de dispositivos encontrados.
- 6 En caso necesario, escriba el código **0000**.

Si el dispositivo no encuentra el manos libres, compruebe que el modo de vinculación esté activado.

Activar el modo de vinculación

- 1 Pulse **◀◀ y ▶▶** a la vez.
- 2 Pulse **▶▶** y, a continuación, seleccione **Activar la detección de manos libres para vincular dispositivos nuevos**.

Puede que en algunos dispositivos sea necesario conectar por separado una vez hecha la vinculación.

Vinculación y conexión del manos libres mediante NFC

Con Near Field Communication (NFC), puede vincular y conectar el manos libres al dispositivo compatible fácilmente. Si el dispositivo admite la función NFC, actívela y toque el área NFC del manos libres con el área NFC del dispositivo. El manos libres se enciende y se conecta al dispositivo de forma automática. También puede desconectar el manos libres mediante NFC. Para obtener más información sobre NFC, consulte la guía de usuario del dispositivo.

Si el dispositivo no admite NFC, vincule el manos libres de forma manual.

Conexión del manos libres al dispositivo

Al encender el manos libres, este se conecta de forma automática al último dispositivo con el que se utilizó. Si el manos libres no encuentra ese dispositivo, buscará el siguiente que aparezca en la lista de dispositivos vinculados.

Si el teléfono no admite el perfil A2DP para escuchar música, puede vincular por separado el manos libres a un reproductor de música que admita este perfil.

La lista de dispositivos vinculados al manos libres puede contener hasta 8 dispositivos. Puede conectar el manos libres a dos dispositivos compatibles al mismo tiempo: uno (normalmente un teléfono) compatible con HFP y otro (normalmente un reproductor de música) compatible con A2DP.

Conectar manualmente el manos libres al último dispositivo utilizado

Si no hay conectado ningún otro dispositivo, pulse **Ⓜ** para conectar al último dispositivo usado con HFP o **▶▶** para conectar al último dispositivo usado con A2DP. El manos libres emite un pitido.

Cambio entre dispositivos para cambiar la fuente de música

Si el manos libres está conectado a un dispositivo que admite HFP y A2DP, para cambiar a otro dispositivo vinculado que admita A2DP, mantenga pulsada **▶▶**.

Muchos teléfonos admiten tanto HFP como A2DP.

Realización y recepción de llamadas

Al realizar o recibir llamadas, mantenga el micrófono cerca de la boca.

Realización de una llamada

Cuando el manos libres está conectado al teléfono compatible, las llamadas se realizan como siempre.

Responder o finalizar una llamada

Pulse .

Rechazar una llamada

Pulse  dos veces.

Si el teléfono admite esta función con el manos libres, puede volver a marcar el último número al que llamó.

Volver a marcar el último número al que se llamó

Cuando no haya ninguna llamada en curso, pulse  dos veces.

Cambiar llamadas entre el manos libres y el teléfono

Mantenga pulsada la tecla  durante 2 segundos.

Música

Reproducir música

Escuche su música favorita esté donde esté.

Debe vincular y conectar el manos libres, o bien a un teléfono compatible con el perfil de Bluetooth A2DP y que disponga de un reproductor de música, o bien a un reproductor de música compatible con este perfil.

Aviso:

La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche la música a un volumen moderado.

Reproducir una canción

Seleccione la canción en el reproductor de música y, a continuación, pulse .

Pausar o continuar reproduciendo la música

Pulse ▶||.

Si recibe o realiza una llamada mientras está escuchando música, la música se interrumpirá.

Reproducir la canción siguiente o la anterior

Pulse ▶▶ una vez o ◀◀ dos veces.

Reproducir la canción actual desde el principio

Pulse ◀◀.

Reproducir rápidamente la canción actual

Mantenga pulsadas las teclas ▶▶ o ◀◀.

Cambiar el volumen o reforzar los sonidos graves y agudos

Cambio de volumen

Utilice las teclas de volumen.

También puede cambiar el volumen desde el dispositivo conectado si la función es compatible.

Reforzar los sonidos de frecuencia alta o baja

- 1 Pulse ◀◀ y ▶▶ a la vez, y después ◀◀ o ▶▶ para examinar las opciones del ajuste.
- 2 Pulse ▶▶ para seleccionar **Ajustar sonidos graves y agudos** y, a continuación, seleccione **Refuerzo de graves** o **Refuerzo de agudos**.

Radio

Escuchar la radio

Encender y apagar la radio

Utilice el interruptor FM.

Buscar emisoras disponibles

Mantenga pulsadas las teclas ◀◀ o ▶▶.

Cambiar la frecuencia de forma manual

Pulse ◀◀ o ▶▶.

Ajustes

Cambio de idioma

Puede seleccionar el idioma que desea usar.

- 1 Pulse **◀◀** y **▶▶** a la vez, y después **◀◀** o **▶▶** para examinar las opciones del ajuste.
- 2 Pulse **▶▶** para seleccionar **Cambiar idioma** y, a continuación, seleccione el idioma.

Borrar las vinculaciones

Puede eliminar de la lista los dispositivos vinculados al manos libres.

Pulse **◀◀** y **▶▶**, y después seleccione **Restaurar los valores iniciales**. Una vez borrados los ajustes, el modo de vinculación se activa.

Resolución de problemas

¿No puede conectar el manos libres a un dispositivo compatible? Asegúrese de que el manos libres esté cargado, encendido y vinculado al dispositivo.

¿El manos libres ha dejado de funcionar? Enchufe el cargador a una toma de pared y, a continuación, conecte el manos libres al cargador.

Información de seguridad y del producto

Información de la batería y el cargador

Este dispositivo posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-10 . El número del modelo de cargador exacto puede variar dependiendo del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, X, AR, U, A, C, K o B.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará.

Los tiempos de conversación y espera sólo son aproximados. Los tiempos pueden verse afectados, por ejemplo, por los ajustes del dispositivo, las funciones que se utilizan, el estado de la batería y la temperatura.

Si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, tendrá que conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo de la toma eléctrica y del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada retirela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Utilice el cargador sólo para el fin especificado. Un uso inadecuado, o el uso de cargadores no aprobados puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que el cargador está dañado, llévelo a un centro de servicio para que lo revisen antes de seguir utilizándolo. No utilice nunca un cargador dañado. No utilice el cargador al aire libre.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, ya que pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/recycling.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte el perfil de producto respetuoso en www.nokia.com/ecoprofile.

Copyright y otras notas

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION, declara que este producto BH-221 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0979

© 2011 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People y el logotipo Nokia Original Accessories son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo, y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

La disponibilidad de los productos puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor de Nokia. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

/Edición 2.0 ES